

Philips GoGear lettore audio

SAI300
SAI330
senza sintonizzatore FM

SAI305
SAI333
SAI335
con sintonizzatore FM

Only guida rapida



- 1** Installazione
- 2** Collegamento e carica
- 3** Trasferimento
- 4** Divertirsi

PHILIPS

Paese	Servizio di assistenza	Tariffa / min	Tenere a portata di mano
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Seriennummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Denmark	3525 8761	Local tariff	Forbrugeren's indkøbsdato, type/model-og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0.12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial number
Greek	0 0800 3122 1223	Δωρεάν	Την ημερομηνία αγοράς και Τον ακριβήκωδικό μοντέλου και Τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Local tariff	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummeret
Norway	2270 8250	Local tariff	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummer & serienummeret
Portugal	2 1359 1440	Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Local tariff	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Local tariff	Das Kaufdatum und Modellnummer und Seriennummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	1-800-661-6162 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Local tariff	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Free Local tariff	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Local tariff	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Free	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Hong Kong	2619 9663	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Korea	02 709 1200	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number

Indice

IT

- 38** **Esiste un manuale?**
- 38** **Registrazione del prodotto**
- 38** **Non dimenticarsi degli aggiornamenti**
- 39** **Contenuto della confezione**
- 40** **Panoramica sui comandi e sui collegamenti**
- 41** **Installazione**
- 41** **Collegamento e carica**
- 41** **Trasferimento**
- 42** **Divertirsi**
 - 42 Accensione/spengimento
 - 42 Navigazione nel menu principale
 - 42 Navigare nel menu
- 43** **Modalità musica**
- 43** **Panoramica delle cartelle**
- 44** **Modalità radio***
 - 44 Sintonizzazione manuale
 - 44 Sintonizzazione automatica
 - 44 Ascoltare una stazione preselezionata
- 44** **Registrazioni**
 - 44 Eseguire le registrazioni vocali
 - 45 Eseguire le registrazioni FM*
 - 45 Riascolto delle registrazioni
- 45** **Risoluzione dei problemi**
 - 45 Come posso reimpostare il lettore?
- 45** **Smaltimento di vecchi prodotti**

* La radio FM è disponibile solo in versioni commercializzate in alcuni paesi.

Esiste un manuale?

Il CD incluso nella confezione del GoGear contiene un manuale d'istruzioni dettagliato e le FAQ (Domande Più Frequenti). Inoltre è possibile scaricare il file relativo a questa documentazione dal seguente sito: www.philips.com/support

Registrazione del prodotto

Poiché viene data la possibilità di aggiornare il proprio prodotto, si raccomanda di registrare tale prodotto sul sito www.philips.com/register in modo da fornire subito informazioni sulla disponibilità di nuovi aggiornamenti gratuiti.

Non dimenticarsi degli aggiornamenti

Siamo sicuri che potrete divertirvi a lungo con questo prodotto. Per ottenere le migliori prestazioni dal prodotto, si raccomanda di controllare con regolarità sul sito www.philips.com/support per gli aggiornamenti gratuiti del software più recente e del Firmware Manager di questo prodotto. I downloads saranno di aiuto nell'ottimizzare le prestazioni del prodotto e nel farvi approfittare di futuri supporti relativi a nuovi formati audio.

Buon divertimento in questa nuova dimensione musicale.

Contenuto della confezione



Cuffie



Cavo USB
estendibile



Cinturino per il collo



CD-ROM



Guida Rapido d'Introduzione

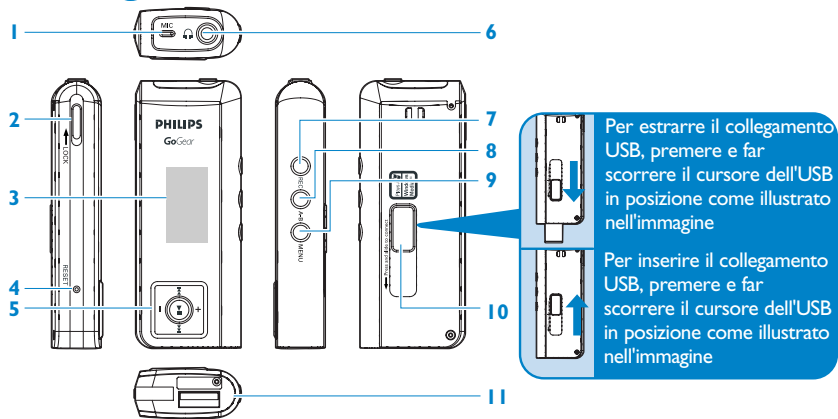
Ulteriori periferiche e requisiti necessari



Computer

Computer con:
Windows XP (SP2 o successivo)
Pentium processore Classe 300MHz o
superiore
Unità CD-ROM
128MB RAM
500MB spazio su disco rigido
Porta USB
Connessione Internet (preferibile)
Microsoft Internet Explorer 6.0 o successivo

Panoramica sui comandi e sui collegamenti




1 Mic	Microfono	6	Jack delle cuffie
2 LOCK	Disattiva la funzionalità dei tasti	7 REC	Inizia o arresta la registrazione vocale / FM
3 Display	Visualizzazione dinamica di menu, opzioni e informazioni	8 A-B	Ripete una sequenza o ne attua il loop (ripetizione a circolo)
4 RESET	Per ripristinare il lettore	9 MENU	Accede alle opzioni di menu, premere e tenere premuto per ritornare al menu principale.
5	Acceso/spento e Esegui / Pausa, conferma le impostazioni di menu	10 Dispositivo di scorrimento USB	Premere e far scivolare per la presa USB
	Riavvolgimento / Avanzamento Rapido; Su / Giù di 1 livello	11 USB	Connettore del cavo USB
+ / -	Controllo del volume, scorrimento; salta al precedente / successivo		

1 Installazione

- 1 Inserire il CD fornito insieme al prodotto nell'unità CD ROM del PC.
- 2 Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione di **Windows Media Player 10** e di **Philips Firmware Manager**.

2 Collegamento e carica

- 1 Per caricare il lettore, premere e far scivolare verso l'esterno il connettore USB.
- 2 Collegare il lettore direttamente alla porta USB del computer.
- 3 Caricare il lettore per 4 ore o fino a quando l'icona della batteria  non lampeggia più.



3 Trasferimento

È possibile organizzare i file e trasferire musica sul lettore durante una sessione con collegamento USB usando Windows Explorer.

- 1 Su Windows Explorer, selezionare una o più canzoni che si desiderano trasferire sul lettore e che sono presenti sul computer.
- 2 Per completare il trasferimento, su Windows Explore usare la funzioni di trascina e rilascia (Drag&Drop) dal computer al lettore. (Assicurarsi di rilasciare le canzoni solamente nella cartella Media e i file di dati nella cartella Dati.)

4 Divertirsi





A Accensione/spengimento

Per accendere il lettore, premere e tenere premuto ►|| fino a quando la videata iniziale PHILIPS non appare.

Per spegnere il lettore, premere nuovamente e tenere premuto ►|| fino a quando tutto il contenuto del display non scompare.

B Navigazione nel menu principale

Quando il lettore si accende, è possibile vedere il menu Principale. È possibile inoltre premere e tenere premuto MENU per accedere al menu principale. Il menu comprende:

	Musica	Riproduce le tracce musicali digitali
	Radio	Permette l'ascolto delle stazioni radio predefinite
	Registrazioni	Riproduce e gestisce le registrazioni
	Panoramica cartelle	Sfoglia le tracce musicali o le registrazioni per cartella

C Navigare nel menu

Il lettore è provvisto di un sistema di navigazione del menu intuitivo, per guidarvi attraverso le varie impostazioni ed operazioni. Usare +, -, ◀◀, ▶▶ per guardare nei menu. Premere ►|| per confermare la selezione.



Per uscire da qualsiasi modalità o ad un'attività di ascolto, premere MENU o ◀◀.

Modalità musica (valida anche per la riproduzione delle registrazioni)

Dal menu principale, selezionare **Musica** per entrare nella libreria Musicale. Il lettore inizierà la riproduzione musicale per ciascuna cartella in ordine alfabetico. Le operazioni principali nella modalità musica comprendono:

Operazioni Principali	Tasti di controllo da premere
Andare alla canzone successiva	Premere ►►
Andare alla canzone precedente	Premere ◀◀
Mettere in pausa la musica	Premere ► durante la riproduzione musicale
Ricerca in avanti	Premere e tenere premuto ►►
Ricerca indietro	Premere e tenere premuto ◀◀
Controllo del volume	Premere +/-

Panoramica delle cartelle

La **panoramica delle Cartelle** visualizza la musica e le registrazioni in ordine alfabetico. Dal menu principale, selezionare Panoramica cartelle per entrare in modalità Panoramica cartelle. La Panoramica cartelle visualizza la musica in base a come viene ordinata nelle cartelle quando si effettua il trasferimento tramite il trascinamento e rilascio (Drag&Drop).

Le cartelle e le tracce saranno elencate in ordine alfabetico.

Operazioni Principali nella Panoramica Cartelle	Tasti di controllo da premere
Andare alla traccia / cartella successiva	Premere +
Andare alla traccia / cartella precedente	Premere -
Andare in una cartella	Premere ►►
Salire di un livello di cartella	Premere ◀◀
Selezionare un elemento	Premere ►

Dopo aver selezionato un elemento, appare una piccola finestra pop-up. Premere +/- per scegliere **Esegui** e iniziare la riproduzione di tutte le tracce a partire dal punto selezionato nella cartella scelta.

Modalità radio* (disponibile solamente per alcune regioni)

Dal menu principale, selezionare **Radio** per entrare in modalità radio.

Sintonizzazione manuale

- 1 Premere **MENU** e selezionare **Sintonizzazione manuale**.
- 2 Premere **▶▶** per confermare.
- 3 Premere **◀◀** o **▶▶** per andare alla ricerca della stazione o premere e tenere premuto **▶▶** per cercare la stazione successiva disponibile.
- 4 Premere **▶▶** per memorizzare la preselezione.

Sintonizzazione automatica

- 1 Premere **MENU** e selezionare **Sintonizzazione automatica**.
 - 2 Premere **▶▶** per confermare.
- > *Il lettore selezionerà automaticamente fino a 30 tra le stazioni più potenti disponibili.*

Ascoltare una stazione preselezionata

- 1 Dal menu principale, selezionare Radio per entrare in modalità radio e sintonizzarsi sulla stazione preferita.
 - 2 Premere **◀◀** o **▶▶** per scorrere in alto o in basso per trovare la stazione predefinita.
- > *La stazione predefinita inizierà automaticamente la riproduzione.*

Registrazioni

Quando il lettore non è collegato al computer, è possibile eseguire registrazioni vocali o radio.

Eeguire le registrazioni vocali

- 1 Premere **REC** per iniziare la registrazione vocale.
- > *Il lettore visualizzerà lo stato della registrazione.*
- 2 Premere di nuovo **REC** per arrestare la registrazione vocale
- > *Il lettore visualizzerà lo stato di memorizzazione. La registrazione vocale sarà memorizzata sulla cartella VOCALE del lettore. (Nome del file: MIC-XXX.wav, dove per XXX si intende il numero di traccia generato automaticamente.)*

Eseguire le registrazioni FM*

- 1 In modalità radio, sintonizzarsi sulla propria stazione predefinita.
- 2 Premere **REC** per iniziare la registrazione FM.
- > Il lettore visualizzerà lo stato della registrazione.
- 3 Premere di nuovo **REC** per arrestare la registrazione FM.
- > Il lettore visualizzerà lo stato di memorizzazione. La registrazione FM sarà memorizzata sulla cartella FM del lettore. (Nome del file: FM-XXX.wav, dove per XXX si intende il numero di traccia generato automaticamente.)

Riascolto delle registrazioni

È possibile trovare le registrazioni vocali ed FM rispettivamente nelle cartelle VOCALE e FM.

- 1 Dal menu principale, selezionare **REGISTRAZIONI** per entrare nella libreria VOCALE / FM. Premendo **▶▶**, il lettore eseguirà tutte le registrazioni in ordine alfabetico contenute nella libreria VOCALE / FM.
- 2 Premere **▶▶** per mettere in pausa la registrazione corrente in esecuzione..
- 3 Premere **▶▶** o **◀◀** per riprodurre le registrazioni successive o precedenti.

SUGGERIMENTO La riproduzione delle registrazioni funziona allo stesso modo della riproduzione in modalità Musicale. Per maggiori informazioni, vedere la sezione modalità Musicale -> Riproduzione.

Risoluzione dei problemi

Come posso reimpostare il lettore?

Nell'improbabile eventualità che il lettore si blocchi, bisogna non farsi prendere dal panico. Premere semplicemente il tasto Reset.

Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/EC.



Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

* La radio FM è disponibile solo in versioni commercializzate in alcuni paesi.